Parta d'ahí



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

1- Expresión utilizada para pedirle a alguien que se aparte o que se mueva de donde está.

2- También se puede usar para que alguien retire la mano y no toque.

Ver: Juye!, paltal, Parta!, Quita d'ahí, Quita pallá

• Partaisus d'ahí, que voy con el carretillo.

• ¡Parta d'ahí! Aquí nô mete mano naide hasta que nô acabe yo.

• ¿Pero qué jades media hora ahí rebuscando los cajones? Parta d'ahí, que te saco yo las estijeras, que pace que nô juera esta tu casa. ¡Ays que hombre!

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

Parta significa "*aparta*, *apártate*". Es posiblemente, junto con "**quita d'ahí**", la forma más habitual de pedirle a alguien que se mueva de donde está. Es una fórmula un poco brusca y por tanto, informal.

Etimología:

Del latín **pars-partis** (*porción, parte*), que derivó en el estándar en **apartar** (*alejar, retirar*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com